

# 中国延辺朝鮮族自治州の経済開発と日本の役割

ゴシック 14Pt  
太字

— ○○○を中心に —

ゴシック 12Pt  
太字

Economic Development of Yanbian Korean Autonomous Prefecture and the Role of Japan

Times new roman 10.5 Pt

Times new roman 10.5P

一行 (MS 明朝 8Pt) 空ける

Times new roman 10.5 Pt、太字  
名字は、大文字

MS 明朝 10.5Pt  
太字

笠井信幸 (nobuyuki KASAI) <sup>1</sup>

MS 明朝 9P  
「キーワード:」  
太字

1 正会員 アジア経済文化研究所 (Asia Institute for Economic Cultural Studies) 上席研究員

MS 明朝 9Pt

キーワード: 延辺朝鮮族自治州、11・5 規画、延龍図一体化、日本海横断航路、遺棄化学兵器

Times new roman 9 Pt

Key Words: □□□□□□□□□□□□□□□□□□

Times new roman 9 Pt

「Key Words:」太字

## Abstract

To reduce GHG emission, improving energy efficiency of buildings is should be... Also, along with the tendency of decentralization, local governments are expected to play leading roles in architecture and city planning toward low carbon cities. The purpose of this study is to draw lessons for policy on energy efficient building by analyzing the effect of "Reporting system of Environment-conscious building" which has been diffused among many local governments in recent years. With a perspective of administrative jurisprudence, we conducted a legal structural analysis of the ordinances in 15 local governments, and surveys of the operation by interviews to the officers of 6 local governments and a questionnaire survey distributed to 21 local governments, of which 20 were responded. Main results are as follows.

Times new roman 10.5 Pt  
・タイトルは、太字  
・200 ワードまで  
・枠の大きさの変更は認めない。

章、節、項などのタイトルは、ゴシック 12Pt、太字、に統一

一行 (MS 明朝 10.5Pt) 空ける

一行 (ゴシック 11Pt) 空ける

## はじめに

延辺朝鮮族自治州は、中国東北部の吉林省南東部、北朝鮮とロシアに隣接し、朝鮮族を中心とした行政単位である。同州は中国東北部地域に散在する朝鮮族が古くから集中して居住してきた地である。この地域と日本とのかかわりは古い。中国東北部地方(間島)は、1677年に清朝政府の封禁政策で漢族の移住が禁止され、満州風土がそのまま温存されるとともにさしたる行政管理も行われなかった。この政策は西欧列強の侵略、特にロシアの南下に抗するために 1881年に廃止されるまで 200年間も維持されてきた。

日本も封禁政策が廃止された頃には朝鮮半島をほぼ配下にし、1914年~15年の日露戦争で朝鮮半島の権益を確保するとともに、新たに東清鉄道の一部である南満州鉄

道の獲得など満洲(中国東北部)における権益も手中にした。それ以来終戦まで、同州は実質上日本の支配下に置かれた。1949年の中華人民共和国(中国)建国後、1978年の改革開放までの約20年間はこの地域との交流は途絶えたが、1992年にこの地域が開放されると徐々に交流が再開された。特に1990年代に入り UNDP による図們江流域開発計画や UNIDO による大ウラジオポリス開発計画、さらには朝鮮人民民主主義共和国(以下北朝鮮)による羅津・先鋒自由貿易地域構想が打ち出されると中国東北部やロシア沿海州、北朝鮮北東部が注目され、日本における関心も急速に高まった。これらの地域は未だ旧冷戦構造をそのまま残す北東アジアの未開発地域であり、本研究はこの地域の連携的経済発展に主要な関心をおいている。

本文ホントは、MS 明朝 11 Pt、にする

ページ設定  
●行数・文量  
2 段組  
×  
40 行 (1 頁目は 18 行厳守)  
×  
1 行・20 字  
●余白  
上・下 30mm  
左・右 25mm

頁番号は、記入しない。

今期（2006年～2010年）の延辺朝鮮族自治州の経済社会開発方向性における政策基調も国家規画のそれに基づき、『延辺州国民経済と社会発展：十一五規画綱要』（以下、規画綱要）として2006年1月14日の州十二届人大第四次会議において批准されている<sup>2)</sup>。

まずこの「規画概要」における延辺経済社会の開発方向と戦略を確認しよう。その全体構成は、第1章：発展基礎と巨視的環境、第2章：指導原則と発展目標、第3章：発展重点と主要な任務、第4章保障対策と支援条件から構成され、それぞれの細目の中で提起される開発対象項目は、一般的な開発計画と同様総花的なものとなっている。

規画概要の中心項目は第3章と第4章である。第3章は産業発展のための促進政策、インフラ整備政策、産業社会における情報技術政策、科学技術教育と文化政策、スポーツの促進策、人口計画と環境保護対策、

社会保障の充実と貧困対策、都市・農村の生活環境改善策、社会主義精神教育などに関する政策指導が述べられている。

第4章は、市場経済を定着させる成長策として、まず投資体制の整備に重点を置き、融資先の開拓や投資システム構築のため民間企業活動の活性化対策が中心となっている。即ち、市場競争を徹底するため旧来の社会主義的行政を改め経済的手続きを効率的にする行政制度改革、一層の企業改革、農村改革などを通して市場システムの構築を図る。また、対外開放を促進するため、東北アジア諸国との地域協力の加速、開放区建設の加速、対外貿易の拡大を促進する。人材不足に対応するために市場経済を支える人材を積極的に養成、具体的には延辺大学や科学研究院などの高水準人材養成機関を活用しつつ海外留学人員を増加させ、また海外の留学人材を帰国雇用させるなどの方策を講ずるとしている。

ページ設定

●行数・文量

2段組

×

40行

×

1行・20字

●余白

上・下 30mm

左・右 25mm

図・表タイトルは、本文定の間隔を取る。

表1 経済社会発展主要項目の10・5計画達成値（2005年）及び11・5規画目標値（2010年）

主要項目	10・5計画 (05年)	07年	08年	09年展望	11・5規画目標
国内総生産	212.1億元	307億元	375億元	445億元	300億元
一人当たりGDP	9746元	14107元	17199元	20409元	11000元
一人当たりGDP	1200/1462ドル	2116ドル	2580ドル	3061ドル	2100/2550ドル
財政収入	32.3億元	54.3億元	64億元	69億元	52億元
社会固定資本*	398億元	505億元	925億元	1492億元	1000億元
外資導入額*	2.2億ドル	1億2693万ドル	2億3693万ドル	N.A.	3億ドル
貿易総額	7.2億ドル	14.5億ドル	16.6億ドル	17.4億ドル	16.5億ドル
輸出額	5.1億ドル	12億ドル	N.A.	N.A.	12.5億ドル
輸入額	2.1億ドル	2.5億ドル	N.A.	N.A.	4億ドル
雇用創出*	17.3万人	N.A.	N.A.	N.A.	17万人
都市失業率	4.20%	4.07%	4%以内	N.A.	5%
都市家計	8485元	11161元	12170元	13380元	13180元
農家家計	2661元	3598元	4780元	5115元	4350元
自然人口増加率	0.70%	1.60%	N.A.	N.A.	3%

●表のタイトルは、ゴシック9Ptに統一。

●図・表作成時において、日本語は、ゴシック、英語は Times new roman、に統一。

●注、出所は、図表の下に記入。

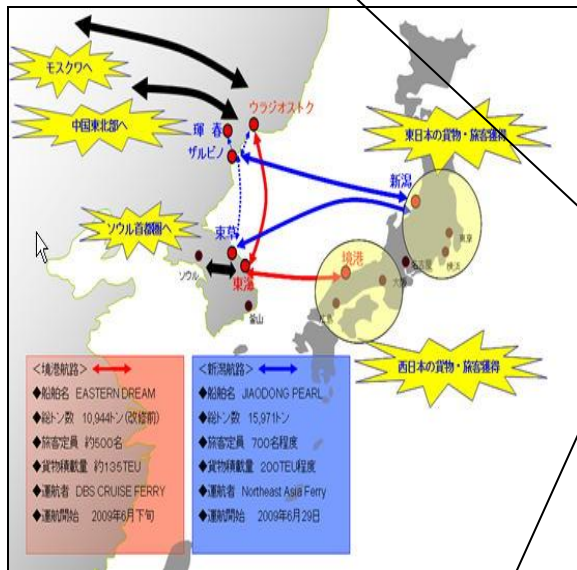
●日本語は、ゴシック9Pt、英語は Times new roman 9Pt、に統一。

注) \*は累計値、為替レートは1\$=6.8363元

出所：「延辺統計年鑑2008」延辺州統計局編 中国人民出版社 2008年、「2009年政府事業報告」より作成

頁番号は、記入しない。

図4 日本海横断航路のルート



出所：<http://www17.ocn.ne.jp/~neanet/neanetpage12.htm>

## おわりに

これまで述べてきたように「11・5 規画」、「東北振興政策」、「国辨発 [2005] 36 号」等の方針に基づいて中国東北地方の開発は急速に進んでいる。延辺朝鮮族自治州は、大連の日本海「南ルート」に対して「北ルート」の兵站 (logistics) 基地として重要拠点である。日本は東北アジアの先進国として、この地域に対する歴史的贖罪も含めて、延辺朝鮮族自治州への協力によって東北アジア市場圏の形成を加速させることになる。これまでの考察を踏まえて日本の協力の政策的含意を以下のように指摘できよう。

### (注)

- 1) 今期 11・5 計画から「計画」を「規画」に変更し、市場経済の下でのガイドラインとしての性格付けを鮮明にした。
- 2) 「延辺州国民経済と社会発展：十一五規画綱要」については、延辺州統計局編 『延辺統計年鑑 2006』 (吉林人民出版社 2006 年) pp. 4-8 (朝鮮語)、その他各種報道資料を参照。
- 3) 国務院办公厅「東北老工業基地の更なる対外開放

拡大に関する実施意見：国辨発 [2005] 36 号) (日本語訳)

### 参考文献

ゴシック 12 Pt  
太字

●図のタイトルは、ゴシック 9 Pt に統一。

●図のタイトルは、ゴシック 9P に統一。

●出所は、図表の下に記入。

●日本語は、ゴシック 9 Pt、英語は Times new roman 9 Pt、に統一。

### 表の作成要領

●表の場合、エクセルで作成し、ワード原稿に「図(拡張メタファイル)」形式で、貼り付けることをお勧めする。

・具体的には、エクセルで作成した表の範囲を選択し「コピー (Ctrl+C)」 → ワード原稿上、図の挿入箇所をクリック → 「形式を選択して貼り付け (Ctrl+Alt+V)」 → 図 (拡張メタファイル) を選択

・表の大きさの調整や位置の調整、タイトルの挿入等は、図表にかかる操作と同じ。表の「レイアウト」の設定は、「上下」または「行内」に設定することをお勧めする。

■表 (図) を選択 → 右クリック → プロパティ → レイアウト (→ 詳細設定)

●図表のタイトル、出所等の挿入がうまくいかない場合、表 1 のように、「テキストボックス」を挿入し、タイトルを記入することをお勧めする。

・挿入した「テキストボックス」の「レイアウト」設定は、「上下」または「行内」に設定することをお勧めする。操作は、上記の「■」を参照。

ゴシック 12 Pt  
太字

PS 明朝 9 Pt

注および参考文献に関する詳細な規定は、「朝鮮族研究学会誌執筆要領」を参照。